# 文献保护

主办: 国家图书馆 (国家古籍保护中心)

图书馆报

2019年5月24日

第2期

Document Protection Issue



## 11 特别策划

韩 超:让古籍"起死回生" 沈秋燕:引领公众领略古籍之美 日本永青文库汉籍

### 13 业界动态

革命文献与民国时期 文献整理项目专家评审会召开 广东省立中山图书馆特色文献

### 16 业务探讨

谈谈古籍中影刻本 与影抄本的制作方法



## 以读者为中心做好古籍的传承与推广

### 访湖北省图书馆党委书记贺定安

□本报记者 白玉静

"让古籍中的文字活起来"是一项系统性工程,积极建立特色古籍馆藏,用丰富的活动让 读者走近古籍,是图书馆界目前的通用做法。湖北省图书馆作为全国古籍重点保护单位,在 数十年探索中形成了自己独特的古籍藏用之道。本报记者近日就古籍整理与保护这一话题, 采访了湖北省图书馆党委书记贺定安,请他分享了湖北省图书馆在"让古籍中的文字活起来" 过程中的可资借鉴的经验。

#### 记者: 新形势下做好古籍传 承推广工作的机遇有哪些?

贺定安: 党的十八大以来, 我国古籍传承推广工作迎来了新 的发展机遇。一是新时代迎来古 籍传承推广的政策机遇期。习近 平总书记高度重视文物古籍的保护 传承推广工作,强调"让收藏在博 物馆里的文物、陈列在广阔大地上 的遗产、书写在古籍里的文字都活 起来。"中共中央办公厅、国务 院办公厅印发了《关于实施中华 优秀传统文化传承发展工程的意 见》,文化部印发了《"十三五' 时期全国古籍保护工作规划》,

二是法律保障使古籍传承推 广环境持续优化。《非物质文化 备,杀虫、防霉、防火、防水、 遗产法》《文物保护法》《公共 图书馆法》《公共文化服务保障 法》等法律的颁布,为古籍传承 网、移动互联网、新媒体等,为 推广工作提供了强有力的法律保

三是全社会都在树立文化自 信,传承中华优秀文脉。文化是 一个国家、一个民族的灵魂。当 今在实现中华民族伟大复兴征程 中,离不开中华优秀传统文化的 支撑。古籍是中华优秀传统文化 的重要载体, 古籍传承推广是继 承和弘扬中华优秀传统文化的重

四是专业教育的不断提升, 为古籍传承推广培育了人才队 伍。近年来,已有更多文史专业 的博士生、研究生到图书馆古籍 部门工作。例如,目前湖北省图 书馆从事古籍工作的员工就有博 士3人,硕士7人,古籍青年人 才后备力量较为充足。

五是科技的发展为古籍传承 推广提供了先进的技术手段和服 务平台。科技的不断发展和提 升,使古籍保护、修复设备更加 先进,如古籍书库的恒温恒湿设 防酸、脱酸以及古籍修复等设 施、设备性能全面提升, 互联 古籍传承推广工作提供了更广阔

记者: 近年来, 湖北省馆 在古籍整理与保护方面开展了



湖北省典籍博物馆对外开放



湖北省图书馆举办古籍修复培训

贺定安: 近几年在古籍整理 与保护方面,湖北省图书馆主要 开展了以下工作。一是开展中华 古籍普查文化志愿服务行动,完 成全省古籍普查工作。省图书馆 活动。目前,我省在全国普查平 台著录古籍数据7.7万余条,除 少数博物馆还需普查外,全省古

籍普查基本完成。 二是建立国家级古籍修复技 艺传习所,开展古籍修复。2015 年建立了国家级古籍修复技艺传 习中心湖北传习所, 聘请国家图 书馆、上海图书馆古籍修复专家 作导师, 开展古籍修复专业培 训。省图书馆现有古籍修复人员 7人,年修复古籍可达4万余叶。 全省有4家古籍收藏单位从事古 籍修复,从业人员17名,年修复

方志编》,加强古籍整理、出版 工作。近年来,湖北省图书馆参 与了湖北省最大规模的文献整理 编》,现已整理395种湖北旧方志 底本用以影印出版,并为每种方 志撰写了影印前言。近年来, 仿 真影印出版了《方元长印谱》 《南宋四家律选》《童蒙训佚 文》等善本;编纂出版了 《湖北官书局版刻图录》《湖 北省国家珍贵古籍名录图录》 《现存湖北著作总录》《湖 北省图书馆藏稀见方志丛 刊》《湖北图书馆古籍普查 登记目录》《徐行可旧藏善 本图录》《崇文书局版刻丛刊》

余拍。建立了古籍数据库,目前 《[宣统]湖北通志》已经面向读 版书31部、清版书17部、稿本和 式方法还有待进一步加强。 者开放使用,《湖北省图书馆家 钞本各4部,其中13部古籍配合 在建设之中,年内有望上线供读 《华严经》也在展示之列。

者网上阅览。 五是建立健全湖北省古籍保 节。由湖北省图书馆、湖北省古 养机制,大力加强古籍高级人才 护组织机构。2016年成立湖北省 籍保护中心、湖北家谱收藏中心 培养;三是加强用户教育,以特 古籍保护协会,这是全国第一家 举办大型公益阅读活动,旨在弘 色古籍推广创意活动,让更多的 省级古籍保护协会。2017成立湖 扬中华优秀传统文化和优良家 读者了解古籍、重视古籍、走近 北家谱收藏中心,专门负责收 风,培育和践行社会主义核心价 古籍。



集、整理、研究湖北地区家谱文 值观。从2009年至今,每年的晒 献,是湖北省目前收藏家谱文献 种,且每年新增200余种。

六是加大古籍善本的采集力 度,从海外访求一批珍贵古籍。 接受台湾学者范延中捐赠其父范 熙壬旧藏善本两种——《朱文公 校昌黎先生集》(明初闵建刻 本)、《周易经传》(明嘉靖建 宁府书坊刻本),从日本购回宋 版写本《华严经》。

### 记者: 如何让更多人了解古 籍、阅读古籍、保护古籍?请谈

是以读者为中心, 打造丰富精彩 的活动, 让书写在古籍里的文字

行可纪念图书馆",以纪念向本 行可先生,举办徐行可生平事迹 及旧藏善本展,展示徐行可生平 旧藏善本影印本,部分印章等。 工作的有效路径是什么? 四是加强古籍缩微、数字化 建成湖北省典籍博物馆,分设为

专家、爱好者和家谱收藏者等数 百人参加, 开展晒谱及谱牒文化

三是举办古籍修复技艺传承 与展示,宣传古籍保护与利用。 联合武汉大学图书馆在"文化和 自然遗产日"期间开展"古籍修 复技艺进校园"活动。举办真人 图书馆与读者互动,与高校同行 交流,展示古籍修复、传拓技艺 等。依托"长江讲坛"这一文化 品牌,举办中华优秀传统文化系

## 记者: 古籍推广如何向新媒

贺定安:我们在网站、微 博、微信上开辟古籍推广专栏, 持续推送古籍保护相关知识,推 介珍贵古籍,并与电视台和广播 电台合作,通过其"两微一端" 开展古籍推广活动,讲述古籍故 事,传播中华优秀传统文化。

### 记者: 现阶段古籍推广所面 临的主要问题有哪些? 做好这一

贺定安: 现阶段古籍推广所 建设,建立古籍数据库。目前省 展览区、阅览区、体验区。举办 面临的主要问题是古籍保护和修 图书馆缩微古籍1106种,计1519 "荆楚宝典——湖北省图书馆馆 复的专家较为缺乏,高层次人才 盘;扫描古籍650种,计22.9万 藏珍贵古籍展",展出古籍60部, 亟待培养;古籍保护的用户教育 包括宋写本1部、元刻本3部、明 需要重视和提升; 古籍推广的方

做好这一工作的有效路径, 谱全文影像数据库》和《湖北省 辅助展览,这是省图书馆规模最 一是争取各级领导的重视,加大 图书馆古籍全文影像数据库》正 大的馆藏珍籍展览,宋版写本 古籍保护、传承推广经费的投 人,尤其是基层古籍收藏单位的 二是连续10年举办湖北晒谱 经费投入;二是构建古籍人才培

## 让古籍"起死回生"

□韩超 南京图书馆历史文献部

十八大以来,以习近平总书 记为核心的党中央更加强调传 统文化的传承和传播,民间也兴 起了传统文化学习的热潮,我们 只要看看《国家宝藏》《诗词大 会》之类文化节目的火热程度就 知道。在新的形势下,我想最大的 机遇就是大众对于传统文化的热情 高了,传统文化似乎变得"有市场" 了,至少从现象上来看传统文化似

在新时代, 传统文化领域的工 作者如何向大众传播好传统文化, 用怎样的方式让大众更易接受传统 文化,成为一个重要课题。传统文化 的一个核心就是传统典籍, 也就是 常说的"古籍"。但一谈到古籍,大众 就会觉得这是学者研究的东西,-般人看不懂甚至很难接触到。所以, 新形势下大众对于传统文化的"热"

与古籍传播的"冷"就形成了矛盾, 这种矛盾其实也是一种机遇。正因 为大众了解少,我们古籍工作者就 有更多的工作可以做,有更多的空 白可以填补。

习总书记提出"让古籍里的文 字活起来",是很好的倡议,也是 现阶段古籍整理与保护的重要指 导方向。何谓"活起来",是说它们 不是"死"的,是为人所利用的,是跟 我们的生活有实实在在的联系的。 要做到这些,我认为可以用四个字 来概括——"起死回生"。

首先是"起死"。古籍堆放在库 房中没有人翻阅、没有人去发现,虽 然对于古籍的保护有一定的作用, 但这就相当于让原本活生生的"书 籍",在某种程度上硬生生变成了 "废纸"。古籍工作者要去"起死",把 这些在库房中的古籍整理出来,为 他们编目、撰写书志、出版图录等 等,尽可能地将古籍展示给大众,让 大众了解我们的"家底"。古籍有人 关注,每部古籍有了自己的"身份认 证",才能活过来。南京图书馆作为 江苏省省馆,一直致力于古籍的普 查与整理,如今已完成江苏省内97% 以上的古籍普查登记,古籍都有了 自己唯一的编号。这就是"起死",先 让古籍自己的面目清晰起来。

其次就是"回生"。如何让这些 古籍在新时代焕发出新的价值,让 它们再次变成原本应有的"书"的价 值,这就是"回生"。这项工作并不好 做,毕竟古籍不是我们这个时代的 产物,它的形式、文字、内容都与我 很大的成效,也不能着急,这不是一 们有一定的距离。但作为古籍工作 场速战速决的比赛, 而是一场漫长 者,这是不可避免的任务,只有"回的文化之旅。古籍工作人员结构的 生",古籍才能真的"活起来",近年 单一性,古籍人才培养的紧缺性, 来我们也一直在朝这个方向努力。

真的古籍,一般使用的都是影印本、 似乎还不能找到一条有效的路径, 电子扫描件。南京图书馆的一个重 这需要长期的教育才能实现。我想, 要任务就是为研究者和大众提供古 只有当大家不再好奇古籍是什么, 籍阅览服务,读者可以实实在在地把阅读古籍当作生活中一种有益的 将古籍捧在手上阅读。试想一下,那 熏陶,把保护古籍当作文化传承的 本当年戴震、钱大昕、王念孙等大批 自发责任的时候,我们的路径可能 学者阅读过的书籍,如今在你的手 就在那里了。



中,这种阅读体验和感受是其他阅 读媒介无法取代的。

当然,为了保护古籍,尤其是特 别珍贵的古籍,或是已经出版的古 籍,我们还是尽量不提供原本。这种 遗憾是必需的,否则在公共图书馆 的这种阅读人流量下,我们的子孙 可能在某一天将无法看到古籍。为 了弥补这种遗憾, 我们会采用古籍 展览的形式向研究者和大众展示古 籍原本。虽然隔着玻璃有隔靴搔痒 之感,但毕竟也是"止痒"的。比如 今年我们就举办了"家国书 运——八千卷楼藏书特展",吸引 了很多读者参观,反响很好。通过 这样的形式,我们不仅向读者传播 了古籍的知识,也让读者切实看到 了古籍原本,更向大众传达了古籍 保护的理念。

古籍除了是书籍, 在一定程度 上还是文物。相比瓷器、家具、摆件 等文物,古籍这种文物更加娇气,需 要更多的保护。除了这些,南京图书 馆还不定期举办古籍讲座、参观古 籍修复等活动,尤其针对青少年。青 少年是祖国的未来, 从小种下古籍 的种子,未来在他们身上会结出最 甜的果实。同时,我们也借助新媒 体的力量, 在更大范围内宣传我 们的古籍,媒体在很大意义上是 空间和时间的延展。我们也试图表 虑交互式的运作方式,如何让古籍 传播与大众形成良性的互动,是 我们对利用新媒体进行古籍推广

古籍的传承、保护、推广是一个 长期过程, 在现阶段我们没有看到 古籍知识传播的垂直性, 古籍与 对于大多数的研究者来说,古 生活的脱节性……这些都是古籍 籍知识比较丰富,但可能很少见过 推广需要面临的问题。目前,我们

## 引领公众领略古籍之美

□沈秋燕 嘉兴市图书馆地方文化和古籍保护中心

2018年12月,《浙江省民国时期传 统装帧书籍普查登记目录》全部面世, 嘉兴市图书馆的古籍普查登记与成果 出版工作宣告结束,从2009年开启的近 10年普查历程到达终点。

嘉兴市从"中华古籍保护计划"启 动以来,投入大量财政资金用于古籍保 护。为彻底改善古籍特藏库房的硬件设 施,立项建造图书馆二期工程(古籍善 本特藏楼),设立恒温恒湿库房。目前二 期工程主体建筑已完工,进入内部装修 阶段,不久将投入使用。另外一项大手 笔的投入是《乾隆大藏经》的补阙。馆藏 《乾隆大藏经》人选第一批"国家珍贵古 籍名录",但此本非全本,申报时存5373 册,普查时经反复清点核查,实存5604 册,因有些书叶破损相当严重几乎不可 翻阅,故也列入补印之列,最后定下来 需补印1730册。2015年市财政拨专款 180万元,以故宫博物院藏原雕版补印,

2014年,本馆编纂出版的《嘉兴市 珍贵古籍图录》,是第一部集合全市公 藏单位珍贵古籍的图录,检索与观赏 价值同具;2016年,出版《光绪嘉兴 府志》缩版影印本。此二书较实用, 是文史研究者的工具书。本馆在2014 年还尝试采用雕版印刷术出版了宋代 张尧同咏嘉兴风物的《嘉禾百咏》,并修 补清宣统二年(1910)嘉兴沈氏刻的《陵 阳先生诗》的版片刷印成书,有力地宣 传了地方文化。

普查工作让我们摸清了家底。但是 一馆之力毕竟有限,所以我们的思路是 参与到古籍整理出版项目中。古籍的数 字化被认为是解决藏与阅矛盾的有效 方法,从2013年起数字化工作未有间 断,已经完成50万拍左右,善本基本已 经数字化。不过从查阅者的反映看,年 长的读者"阅屏"比较吃力,而且也不能 像纸质书那样随意来回翻,更不能两页 比对,所以认可度并不高,甚至引起过 争议。如何提高古籍阅读的舒适感与效 率,也是企业应该纳入考虑范围的。

为了让高冷的古籍接地气,我们向 公众推出"让蕴藏在古籍里的技艺'活' 起来"系列体验活动,把与古籍生产与 保护相关的技艺整合成一个项目。2015 年开始尝试举办,初期仅有雕版印刷、 线装书制作两项,逐步增加石刻传拓、 活字印刷、修复实践三项,2018年入选 场直播,展示雕版印刷和石刻传拓技 年度嘉兴市公共文化服务重点创新项 艺。利用新平台做好宣传推广工作,提 目。我们开展的活动之所以取得较好的 效果,有以下几点做法:

第一,改进活动举办方式。活动的 实施方式采取"走出去"与"引进来"两种。 "走出去"即送活动到学校、到乡镇,与分馆 联动,活动以雕版印刷和活字印刷体验为 主。"引进来"是以本馆为场地的阵地服务, 通过文化有约、微信平台发布,活动形 式主要是石刻传拓、线装书制作、活字 印刷的拆装印全套、古籍修复培训。

受众定位上,以面向乡镇、村和社区为 统文化的魅力。



主,兼顾城区。这样的定位基于两方面 的考虑:一是城市少儿可参与的类似活 动多,参与热情反而低;乡村少儿数量 多,类似的活动较少,好奇心强,参与热 情更高。二是嘉兴图书馆总分馆体系已 经具有成熟的上下联动机制,借助于这 一体系,送活动下乡比较顺利。

第三,有针对性地介绍相关小知识 我们的目的是以活动为媒介宣传古籍, 弘扬优秀传统文化,所以在活动前讲解 上一段小知识,做成PPT,比如什么是古 籍,古籍有哪些主要的装帧形式,今天 体验的技艺有哪些特点,手工纸是怎么 制造的,等等。对于来馆参观的低幼儿 童,我们采用他们能理解的语言讲解, 还给他们展示装具华丽的仿制品。

第四,融入地方文化元素。举办活 动所用的雕版、石刻、活字板多取自南 湖八景碑刻,而"南湖八景"不仅是古代 嘉兴的胜迹,更是今日嘉兴的一张文化 名片。例如,为配合王店镇举办的"朱彝 尊文化艺术节",我们从《鸳鸯湖棹歌》 里选了两首诗,订制成活字版,在王店 分馆开展活动,将当地名人、地方文化、 传统技艺三者结合,受到百姓的欢迎及

第五,充分利用网络新平台。能够 提供现场体验的名额毕竟有限,尤其是 石刻传拓和古籍修复。而很多人对传统 技艺满怀好奇,却囿于诸多条件不能到 高活动影响力,吸引更多的人投入到传 统技艺推广中去。

第六,培养活动推广人。授人以鱼 不如授人以渔,我们为嘉善图书馆、平 湖图书馆及乡镇分馆的同仁们提供雕 版印刷技艺培训,并配备雕版印刷工 具,以便他们独立开展活动。这样既解 决了人员不足的矛盾,又可在全市形成 "遍地开花"的局面。

总之,古籍的活动有内涵、有趣味, 第二,定位重点活动受众。在活动 让大家在动手中感受古书之美,领略传

### 日本永青文库捐赠汉籍入藏中国国家图书馆

2018年是中日和平友好条约缔结40 管和服务利用工作。 周年,6月26日,日本前首相、日本公益 财团法人永青文库理事长细川护熙将36部 4175册汉籍无偿捐赠中国国家图书馆,为 中日两国的友谊之树再添新枝。此次捐赠 是1949年新中国成立以来日本友人向中 国无偿捐赠汉籍规模最大的一次, 既延续 了两国历史上"以书会友"的友好交流传 统,也开启了海外汉籍实体回归的新篇 章,对于增进两国之间的相互理解和友好 感情、共同推动中日关系不断向好、助推 海外流散文物的回归发挥着不可替代的示 范与促进作用。

有感于《中日和平友好条约》缔结40周 年意义重大,2018年初,已是耄耋之年的日 本前首相、永青文库理事长细川护熙主动 通过日本外务省向中国使馆表达了捐赠 汉籍的美好愿望。这一消息立刻引起 了我国政府的高度重视。文化部(现文 化和旅游部) 即刻指示中国国家图书馆组 织古籍版本专家,于2月8日成立代表团赴日考 察,就制增事宜进行磋商洽谈。

据考察,日本永青文库的36部4175册 汉籍是一批重要的古籍资源, 具有较高的 学术价值、版本价值和文物价值:一、从 内容上看,此批汉籍的主体部分属于汉籍 当中的要籍。经部如清阮元辑刻的《皇清 经解》一千四百零八卷,唐孔颖达《尚书 正义》经注疏合刻本; 史部如二十四史、 《史记评林》《三国志》《资治通鉴》;子 部如《群书治要》《佩文韵府》;集部如 李善注《文选》;丛书如《四部丛刊》。 二、从版本上看,这批要籍的主体部分属 于官版或家刻本, 即学界普遍认为可靠的 文本。三、从完缺情况看,保存较为完 整,属于洪亮吉《北江诗话》当中的"考 订家之藏书"这一派别。

回国之后,考察团将此批汉籍的情况 作了详尽汇报。文化和旅游部雒树刚部长 就此事作出重要批示:同意中国国家图书 馆接收日本永青文库捐赠汉籍! 并指示中 国国家图书馆认真做好此批汉籍的收藏保

捐赠事宜一经敲定,一系列筹备事宜 便紧锣密鼓地开展起来。在文化和旅游部 的全力支持下,中国国家图书馆上下一 心,全力开动,与海关总署、驻日使馆等 机关单位紧密配合,历经数个月的筹备策 划,圆满地完成了报关、押运、点交、策 展等一系列工作。6月11日,36部4175册汉 文汉籍终于在东京成田机场装机、起飞,满 载着日本友人对中日世代和平友好的向往与 祝福,飞越2400多公里的直线距离,在首都 机场安然落地。这不仅是海外中华古籍实体 回归的一件大事,也是中日文化交流史上

2018年6月26日,日本永青文库汉籍 捐赠仪式在中国国家图书馆隆重举行。 历经日本细川家族三代珍藏的36部 4175册汉籍正式入藏中国国家图书馆。 为使此批汉籍能够得到更好的展示,中国 国家图书馆还策划举办了"书卷为媒 友 谊长青——日本永青文库捐赠汉籍人藏中 国国家图书馆展",以中日两国纵贯千年、 源远流长的书籍之路为主线,全方位地展 示此批永青文库所捐汉籍的文化内涵和历

为做好永青文库捐赠汉籍的保护和利 用,凸显此批汉籍捐赠对于中日友谊、中 日文化交往和中日典籍交流的示范意义, 中国国家图书馆在恒温恒湿的善本书库内 设立了永青文库捐赠汉籍专藏,并向读者 提供原件阅览服务。同时,为了加强对此 批汉籍的再生性保护,促进其在更大范围 内的传播和利用,中国国家图书馆还启动 了此批汉籍的数字化工作,建立永青文库 捐赠汉籍专题数据库, 秉承边建设边服务 的原则, 陆续面向全球公众提供免费查阅 服务;并选择部分具有重要学术价值和意 义的捐赠汉籍影印出版,化身千百,服务

籍保护中心)组织专家学者召开了"日本

座谈研讨会",进一步探讨日本永青文库 捐赠汉籍的学术价值。据山东大学文学院 院长、教授杜泽逊先生研究, 从版本上 看,此批汉籍还具有如下特点:

1.初刻本或较原始的刻本。如王先谦 《皇清经解续编》光绪十二至十四年 (1886-1888) 南菁书院、江苏书局刻本, 王先谦《尚书孔传参正》光绪三十年虚受 堂刻本,皮锡瑞《今文尚书考证》光绪二 十三年师伏堂刻本等。

2.渊源于古刻善本的版本。如日本弘 化四年(1847)熊本藩时习馆刻《尚书正 义》,是影刻日本足利学校藏南宋两浙东 路八行本。日本江户刻《春秋经传集解》, 是据日本庆长古活本翻刻,而庆长本出于 五山版, 五山版出于南宋兴国军学本。光 绪十七年江苏书局刻《故唐律疏议》是重 刻孙星衍《岱南阁丛书》本, 孙本则是影 刻元至正余志安勤有堂本。江苏书局本还 增加了影宋抄本《音义》一卷附于后。

3.后出转精的精校本或精校本的重刻 本。如李鼎祚《周易集解》嘉庆二十三年 (1818) 木渎周氏刻本,出于乾隆卢见曾 雅雨堂本,而雅雨堂本是精校本。《经典 释文》同治八年(1869)崇文书局刻本出 于卢文弨抱经堂刻本,而卢文弨本属于精 校本。《说文解字注》民国二十二年 (1933) 扫叶山房石印本,源于民国三年 蜚英馆石印本,经过校勘发现, 蜚英馆的 本子比段玉裁经韵楼本错字减少许多。 《资治通鉴》日本天保七年(1836)津藩 有造馆刻本是重刻天启陈仁锡本, 比较平 常,但是眉上有江户时代日本学者精心校 勘的校记。方孝孺《方正学先生逊志斋 集》同治十一至十二年宁海知县孙熹刻

4.值得重视的日本版本。如日本竹添 光鸿的《左氏会笺》,底本是日本最古老 的写本, 竹添光鸿又校勘了许多旧本, 网 罗了大量旧注,加以精心选择,加上自己 的研究心得, 使这部书成为一部版本讲 永青文库向中国国家图书馆捐赠汉籍专家 究、校注都具功力的代表性著作。又如



《书卷为媒 友谊长青——日本永青 文库捐赠汉籍入藏中国国家图书馆

作者: 国家图书馆(国家古籍保护中心) 出版社:国家图书馆出版社 出版时间:2018年11月 定价: 260.00元

《群书治要》,日本天明七年(1787)刻本 是这部书的最早的刻本,也是《四部丛 刊》的底本。江户刻本《左传》、弘化四 年日本熊本藩影刻八行本《尚书正义》也 是日本刊本的名品。

"盖文章,经国之大业,不朽之盛 事"。中日两国自古以来就是文字相通 文化同源的邻邦。两国之间舟楫往还,在 文学、艺术、宗教、技术等诸多方面不断 碰撞出思想的火花,并以汉字为媒介,共 同书就了浩如烟海的汉文典籍, 创造出中 日两国乃至全世界共同的文化遗产与精神 瑰宝。谨将此次展览中中日两国的珍贵书 影集为图录,纪念这一文化交流的不朽盛 事,为《中日和平友好条约》缔结40周年

(本文为《书卷为媒 友谊长青——日 本永青文库捐赠汉籍入藏中国国家图书馆



为庆祝中日和平友好条约缔结40周年,配合日本永青文库汉籍捐赠仪 式,国家古籍保护中心办公室、展览部、古籍馆联合策划举办"书卷为媒 友 谊长青——日本永青文库捐赠汉籍入藏中国国家图书馆展",于2018年6月 26日在国家典籍博物馆第一展厅隆重开幕。细川护熙先生在相关人员的陪 同下参观了本次展览。

## 日本永青文库所捐汉籍举要

团法人永青文库理事长细川护熙将36部 此批汉籍涵盖经、史、子、集、丛五大 揭示了此书以史为鉴、警世育人的重要 部类,包括经部14部、史部9部、子部4 价值。 部、集部5部、丛部4部,内容丰富,品 类齐全,保存完整,其中更不乏我国历 《尚书》义训百余篇,后为《五经正义》 史上久已失传的重要典籍,如唐魏徵等 之一。《尚书正义》搜罗宏富,考订详 人所撰《群书治要》,因囿于禁中,流布 赡,是研究古史的珍贵资料。宋刊八行 不广,宋时已亡佚。所幸此书经由日本 本《尚书正义》曾在中国失传,日本则 遣唐使带到日本,成为学习研讨中华文 存有两部:一部曾藏于大阪私人手中, 化的一部重要经典,被日本历代天皇及 清光绪年间由杨守敬重价收归;另一部 大臣奉为圭臬。平安时代,日本皇室将 则保藏于日本足利学校。日本弘化四年 它作为帝王教育的必读书,形成系统阅 (1847) 熊本藩时习馆据足利学校所藏 读该书的传统。江户时期,《群书治要》 宋本影刻刊行。 从供皇室贵族抄阅,逐渐成为学者研究 的重要书籍。宽政八年(1796),日本 (1847)影刻宋越州本《影宋本尚书正 学者近藤守重将三部《群书治要》委托 义二十卷》一部,也彰显了中国典籍海 商船带回中国,是书遂为清朝学者所知, 外回归的一段佳话。

2018年,日本前首相、日本公益财 成为中日两国文化交流的重要见证。老 一辈无产阶级革命家习仲勋同志还曾为 《群书治要考译》一书题词"古镜今鉴",

唐贞观初年,孔颖达等人奉敕撰

此批捐赠汉籍中即有日本弘化四年

■2019年5月24日 ■责编 袁 江 ■美编 王 丽

## Library News 业界动态 13

## 革命文献与民国时期文献整理项目专家评审会召开

本报讯 革命文献与民国时 期文献整理项目专家评审会不久 前在国家图书馆召开。中国社会 科学院研究员马大正、近代史研 究所所长王建朗、世界历史研究 所所长汪朝光,原中央党史研究 室秘书长黄小同、经济日报副总 编季正聚、中国第二历史档案馆 馆长马振犊、北京大学历史学系 教授王晓秋、中国人民大学历史 学院院长黄兴涛、南开大学日本 研究院教授宋志勇、四川大学历 史文化学院教授陈力等10位专家 参加了评审。国家图书馆副馆长 兼国家古籍保护中心副主任张志 清主持会议。

评审会上,国家图书馆民国 时期文献保护工作办公室主任马 静介绍了革命文献与民国时期文 献整理出版项目的整体策划、阶 段性成果和各单位申报情况,与 会专家本着公开、公平、公正的原 则,对各级图书馆、档案馆、出版 社、科研院所等51家单位申报的 91个项目逐一进行评审,遴选出 符合要求的优秀申报项目,并积 极建言献策,对民国时期文献的 整理工作提出了许多建设性意见

为带动全国革命文献与民 国时期文献的保护工作, 向社



献资料,国家图书馆从2013年开 始面向全国组织革命文献与民 国时期文献整理项目申报,依 据文献资料类型、濒危状况、珍 稀程度和社会需求,有计划、分 步骤、成规模地整理革命文献 与民国时期文献。经过数年努 力,取得明显成效。截至2018年 底,共立项200项,完成95项,出 版图书6232册,多项填补了国内 空白,具有重要文献价值。在实 践中,逐步形成了"民国时期文 献资料丛编""对日战犯审判文 献资料丛刊""抗日战争文献史 料从编""革命历史文献资料从

编""民国时期珍稀档案、日记、

第十届南图阅读节主读《资治通鉴》

系列""'满铁'对华调查资料丛 编"八大系列,在一定程度上满 足了科研单位、社会公众对民 国时期文献的需求。

2019年,国家图书馆继续面 向全国开展革命文献与民国时期 文献整理的申报立项工作,在选 题上把好意识形态关, 在具体实 施上采取单位申报、专家评审、项 目资助机制。内容涵盖民国时期 政治、经济、社会、文化、教育、卫 生等各个领域。

评审会结束后,国家图书馆 将及时与各申报单位联系反馈评 审结果,启动立项相关工作,不断 推动民国时期文献保护工作的深

## 手札文献""民国时期文献目

本报讯 不久前,第十届南图 阅读节暨江苏"百馆共荐,全省同 读"系列活动以及第三期南图荐 读台选取了《资治通鉴》这一备受 党和国家领导人重视的史学名 著,以"《资治通鉴》:知兴替,明得

失"为主题展开。 江苏省委宣传部部务委员、 机关党委专职副书记张年春, 南京图书馆党委书记韩显红, 江苏省委统战部五处处长单书 安, 江苏省法院机关党委副书 记陆俊峰等领导出席了系列活 动开幕式,南京图书馆副馆长 许建业主持。

开幕式上,由南京图书馆向 淮安市涟水县成集镇条河村、宿 故出处为例,阐释了"经"与"道"

迁市泗阳县南刘集乡新华村、连 的三重维度,指出这是《资治通 云港市灌云县同兴镇罘山村三个 省定经济薄弱村帮扶点代表移交 《资治通鉴故事》等共3000余册价 值约10万元的少儿图书。

"《资治通鉴》:知兴替,明得 失"——第十届南图阅读节暨江 苏"百馆共荐,全省同读"系列活 动之嘉惠论坛随后成功举办。演 讲嘉宾有清华大学历史系教授张 国刚,南京师范大学教授赵生群, 南京图书馆原馆长、南京大学哲

张国刚教授首先作《资治通 鉴:家国兴衰与历史智慧》的主题 演讲。张教授以"违经合道"的典

鉴》的精髓所在。赵生群教授的演 讲题目是《资治通鉴与治国理 政》。赵教授认为《资治通鉴》注重 把握天下大势,所谓"通",即包含 时间和空间两个层面,并论述了 德、礼、法的概念以及三者的关 系。徐小跃教授发表《〈资治通 指出《资治通鉴》一书兼具史观和 史识,通过该书可以认识中国传 统文化的价值观。

此外,针对《资治通鉴》,南京 图书馆还举办了主题为"《资治通 鉴》与中国的历史文化传统"讲 座,南京师范大学教授赵生群主

## 天津师大古籍保护研究院举行建院周年教学研讨会

津、汪帆为特聘导师。

《天津师范大学古籍保护研究院 会一届十五次常务理事会暨一届 施综述》的主题报告。

本报讯 天津师范大学古籍 建院周年工作报告》,报告指出一 保护研究院建院周年教学研讨会年来古籍保护研究院不断引进人 不久前在天津师范大学召开。来 才,现已初步建立了合理的师资 自全国各地的专家、学者齐聚一 团队,在科学研究方面取得了丰 堂,见证了这一重要时刻。会议由 硕的成果。在人才培养方面,将硕 古籍保护研究院管理委员会秘书 士研究生专业方向改为"古籍保 长顾钢教授主持。天津师范大学 护与传播",并调整了专业培养方 古籍保护研究院院长高玉葆教授 案;与此同时还在本科生中开设 致开幕辞。古籍保护研究院聘请 了"古籍与古籍保护"全校通选 教学研讨会上,新聘顾问和特聘 国医大师张大宁教授为顾问,古 课。在社会服务方面:古保院完成 籍保护领域专家沈津、刘家真、李 了国家古保中心委托的《全国古 培养目标、教学方法等关键问题, 国庆、柯平、林明、胡海帆、杨文 籍保护学科建设规划纲要》研拟 建言献策,各抒己见。特聘导师、 工作;主办了国家级"新时代的古 天津图书馆李国庆研究馆员则作 天津师范大学古籍保护研究 籍保护研究与新技术应用"高级 院常务副院长姚伯岳教授做了 研修班,承办了"中国古籍保护协 2007-2018中华古籍保护计划实

五次理事会",国家古保中心"第 四期全国古籍保护工作管理人员 研修班";在国家古籍保护中心指 导和校领导及学校各部门支持 下, 古籍保护研究院已逐步成为 国家古籍保护工作重要活动基地 和古籍保护高端人才培训中心。

随后,在姚伯岳教授主持的 导师围绕古籍保护的学科定位、 了题为《众志磨剑铸辉煌——

#### 新闻速读

#### "西北地方文献问卷调查和书目推广"活动举行

本报讯 甘肃省图书馆学会地方文献专业委员会不久前开展 了"春叶葳蕤,书卷琳琅——西北地方文献问卷调查和书目推广" 主题活动,这也是"陇右寻珍"西北地方文化推广活动在2019年的

活动由两部分组成,其一,"西北地方文献问卷调查";其二, "西北地方文献书目推荐"。活动中,共发放"西北地方文献问卷调 查"100 份及"西北地方文献推荐书目"100份。大家争相填写问卷, 索取书目。据悉,以问卷的形式调研"西北地方文献",在甘肃业界 还是第一次,目的是通过问卷调查所反映的真实情况,了解社会公 众对西北地方文献的认知程度,分析西北地方文献利用率,并提出 西北地方文献推广工作的新方法和新策略,以便更好地开展相关

#### 浙江省传统地方戏曲项目展走进湖州市图书馆

本报讯 由浙江图书馆和文化共享工程浙江省分中心主办 的"余音绕梁"——浙江省传统地方戏曲项目展,不久前以资源 共享的形式来到湖州市图书馆,将在湖州市图书馆展出8天。浙 江是中国戏曲的摇篮,中国戏曲的第一缕曙光——南戏,就是 在浙江瑞安诞生。浙江也是戏剧大省,戏曲资源丰富,戏曲人才 辈出。为更好地传承与发展戏曲事业,经过广大普查工作者的 努力,至2015年底,确定浙江省现有昆剧、京剧、越剧、婺剧、绍 剧、甬剧、姚剧等56个戏曲非遗项目。本次展览分为中国戏曲基 本知识、浙江省传统戏曲发展演变和浙江省非物质文化遗产名 录中的传统戏剧项目等三个部分。

#### 图片报道



本报讯 5月15日,"旷世宏编,文献大成——国家图书馆藏 《永乐大典》文献展"作为"亚洲文明联展"附展之一,在国家图书馆 展出。展览分为五个单元,共展出国图馆藏《永乐大典》原件12册, 同时展出其他珍贵善本古籍、舆图、名家手稿,以及不同时期出版 的《永乐大典》影印本和海外收藏《永乐大典》影印本等。



本报讯 为展示烟台图书馆所藏精品家谱,为广大读者提 供家谱纂修学习机会,不久前,烟台图书馆在六楼古籍阅览室 举办了烟台图书馆馆藏精品家谱展。这次活动,烟台图书馆展 览了馆藏部分清代家谱及近年受赠新修家谱近百部,展示了烟 台图书馆家谱数字扫描成果, 迎合了当今盛世修谱的社会需 求,受到了读者好评。

### 南京图书馆藏宋刻本《医说》及其影印

## "医话"著作 稀世宝物

#### □赵彦梅 韩超(南京图书馆)

南京图书馆藏书主要来自江苏省立国学图书馆、中央图书馆的旧藏,新中国成立后又补充了苏南文管会藏书,以 及朱希祖、过云楼等旧藏。现藏古籍160万余册,目前已整理100万余册,含善本10万余册,包括宋元刻本近200部,明刻 本近7000部,收藏量仅次于中国国家图书馆与上海图书馆。其中,最为珍贵的收藏主要传承自杭州丁氏八千卷楼,南京 图书馆藏十大珍本中半数以上为丁氏旧藏,《医说》即是其一。

的一部"医话"著作。其书中所集 皆关乎医事,如评述医家人物,记 录医方医案,发挥诸家医理等等, 内容生动有趣,形式灵活,今人分 类例归人医学之综论。《医说》始 刻于宋代,然传于今者皆有残。民 国间, 江苏省立国学图书馆据八 千卷楼旧藏宋本为底本,以明本

#### 张杲及其《医说》

张杲 (约1149——1227),字 季明,宋新安(今安徽歙县)人,家 世业医,其伯祖张扩,受知于范纯 仁,得当时名医庞安时之传,名动 京洛间。其祖张挥,为人温静,亦 以医名。其父张彦仁,尤以医术高 超名世。张杲即成长于这样的儒 读书,博览广集,"凡书之有及于 各种见闻与传说,验方秘方等,整 淳熙十六年(1189),后又历三十 (1224)定稿并刊刻。马端临《文献 通考》误"张杲"为"张景",以后明 刊本有沿其误者,亦有不误者。国 学图书馆影印此书时,虽诸宋、明 人序跋,柳诒徵跋文皆不误,而版 权标签页上,仍题作"宋新安张景 季明撰",可知一事一字,一旦谬

全书十卷四十九门。卷一依 次介绍历代名医,上追伏羲,下迄 唐代的王冰,共一百十六位医家。 卷二分医书、本草、针灸、神医四 门,下列书目。卷三介绍一些方剂 诊法和症候,卷四至卷七分列内

卷八内容含服饵并药忌、疾证和 论医,其实收录内容庞杂,亦有医 案、医论和医学文献考证等。卷九 容。卷十收儿科和疮、五绝病、疝 功报应作为全书之收尾。全书脉 络清晰,引用文献皆一一注明出 处,非但有利于后人覆查考证,甚 至还保存了若干亡佚书籍的部分 内容。其书取材丰富,广收博采, 远追神农、黄帝,近取作者经验之 方,细大不捐,点滴成卷。《四库全 书总目提要》中对此书和作者如

是评价:"取材既富,奇疾险证,颇

足以资触发,又古之专门禁方往

往在焉。三世之医,渊源有自,固

与道听途说者殊矣。" 作为医话类著作,此书虽辑 自众典, 但整体仍能保持文风通 畅,令人读之有味。其中一些经验 方,如:其中卷四"鼻衂吐血"题 有利无害,似可如法施行。而书中 谈阴功报应者,亦寓劝人向善、勉 励医者常怀仁心行仁术的意味,

## 宋刻本《医说》

世,宋刻今存世有三:一为南图所 藏,有旧钞补页。一为北大图书馆 所藏,此书曾经邓邦述群碧楼、李 仅存九、十两卷。南京图书馆藏宋 刻本《医说》(以下简称"南图本") 为丁氏八千卷楼旧藏,《善本书室 手校一过。彼时周丈香严有覆宋 藏书志》卷十六著录,叙述颇详,

《医说》第九、第十两卷,宋椠本, 左右双边,九行,行十八字。版心 下有刻手姓名。卷末载嘉定甲申 彭方跋、嘉定甲申李以制跋、开禧 丁卯江畴跋、宝庆丁亥徐杲跋。此 本行款悉合,只存彭、李二跋及江 畴跋七行,后皆说。前存目录,第 十叶起至三十叶前亦脱。末有黄 荛圃手题,云:"余向观书华阳顾 氏,见有残宋本。复借余校本传录 一本。去冬,顾氏原本归余。中多 缺失,版心有莫辨处。又从香岩借 传校本勘之,知余校本多讹,而香 岩承之。谨就宋刻存者,一字一句 细校,方可谢余前过,而益信书之 不可不藏宋本也。此时覆本不多 见,故用校宋者,乃明刻本。明刻 亦有二。向用为校宋者取明刻之 差胜本,然中多谬误,校时不及检 点,故承之也。此书钞补之处,皆 不可信。万一再有全宋刻出,始可 为希世宝物耶?余故乐得而收之, 又乐得而装潢之。丙子仲春复 翁。"有"迪安堂书画印""长洲汪 士钟""阆源氏印""观察使者""三

丁氏跋文基本将此宋刻本的 存缺、行款、收藏源流叙述清楚 日本宫内厅藏本。然其中亦有可 补充及有误者。如黄丕烈手跋为 本。复借余校本传录一本。"一句 中多未抄,原文为"余向观书华阳 顾氏,见有残宋本《医说》,曾借归

十五峰园主人所藏"诸印。

本,复借余校本传录一本。"又"观 察使者"当作"观察使章"。另外, 此本残缺者尚不止丁氏所言,今 圃、汪阆源藏书。《经籍访古志》载 系补抄,然亦不全,则所据之本亦 是不全之本。卷二第三十叶后脱。

> 三十三叶脱。卷九第七叶前脱。 明代以后,《医说》被广泛传 播,刊行十数种版本之多,其中较 精善者如: 明嘉靖二十三年 (1544)顾定芳刊本,明万历三十 七年(1609)张尧德刊本。清代修 《四库全书》,收《医说》即以张尧 德本为底本, 后四库文渊阁本在 民国间多有影印。然宋刻本终未

卷三第八叶前脱。卷四第三十七

叶脱、第三十八叶后脱。卷五第八

叶前脱、第四十三叶脱。卷六三十

七叶后脱。卷七第一页脱。卷八第

十二年(1933),江苏省立国学图 书馆将宋刻本《医说》影印出版, 柳诒徵亲撰跋文。此跋对了解《医 说》流传及影印经过有重要价值, 不烦录之。

自明以来翻刻改订者有嘉靖癸卯 邓正初本、嘉靖甲辰顾定芳本、嘉 靖丙午渖藩本、万历己酉张尧直 编本。其宋刊原本见于著录者只 此黄尧圃、汪阆源、丁松生旧藏, 今在盋山书库之十卷。及群碧楼

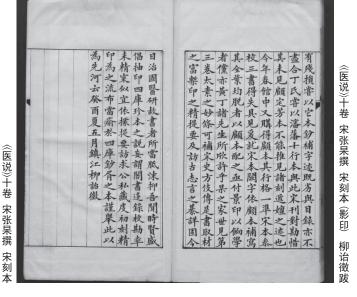
古志》所载九、十两卷,今存日本 图书寮者耳。邓正闇得于厂肆者 无第二卷,以明刻配补,固不逮丁 宋本阙字依顾本补写, 其全页均 脱者,以顾本配之,亟付影印,以 饷学者, 傥亦黄、丁诸先生所欣许 乎? 杲之家世见第三卷"太素之 妙"条,可补《宋史方伎传》。是书 取材之富、椠印之精,《提要》及 《访古志》言之綦详,固今日治国 医、研故书者所当胝沫。抑吾闻时 贤盛倡抽印四库珍本之说, 妄谓 阁书追录校勘率未精案,似宜依 据《提要》访求公私藏度初刻精印 为之流布,当瘉於四库钞胥之本。 谨举此以为先河云。癸酉夏五月

末、卷三之首、卷四之末、卷五之 首、卷六之末、卷七之首、卷八之 末、卷九之首、宋人跋文。其未能 补者,目录一至三。此影印本用顾 刊本配叶时还对行格作细微修 改。经此一番补足,此影印本洵为

已经远较柳诒徵时为便,若其后 以补足,或可聊慰黄氏"万一再有 全宋刻出,始可补此残缺"之憾。

之情所以六氣六腑五臟,也仰則觀棄於天俯則,也仰則觀棄於天俯則,也不可近取諸身遠取

神明之德以類萬物之情 監禁人身生有聖德世 大昊空樣氏以本德王風姓也 大人身生有聖德世 大人身生有聖德世也 大人身生有聖德世也 大人身生有聖德世也 大人身生有聖德世也



## 广东省立中山图书馆之馆藏精粹

## 特色文献 弥足珍贵

历史最久、规模最大的省级公共图 山图书馆之馆藏精粹,堪称镇馆之 宝,包括古籍善本、广东方志、族 谱、舆图、旧报刊、名家稿本、粤人 著述、孙中山和辛亥革命文献、南

雅书局旧藏、南海孔氏岳雪楼钞 收集古旧文献,又接受黄荫普、黄 子静等社会人士捐赠,珍本文献 购买、征集、接管和社会人士捐赠 及交换等方式,珍贵文献收藏不

数量居广东全省公共图书馆之 首。截至2018年,共有172部善本 代内府与藩府刻本、明私刻本、套

藏量进一步增加。此后,陆续通过 印本、活字本、稿抄本、钤印本、稀 长、李宗灏、黄佛颐等人手稿,均 富学术价值。 孙中山和辛亥革命文献是广

### 精粹举要

临川先生文集一百卷目录二 藏,20世纪50年代初采访得到, 现为广东省仅存两部宋本之一。 入选第一批国家珍贵古籍名录。

金刚般若波罗蜜经一卷(后 秦)释鸠摩罗什译 金元间刻本。 经折装,纸张为北方染黄纸,多麻 纤维成分,字体方正,多简体异体 字,北地民间风格浓厚。扉画构图 复杂,铺陈华丽,线条流畅。此本 约成于公元十三世纪北方晋南地 区,具有独特史料价值。入选第二 批国家珍贵古籍名录。

新刊素问入式运气论奥三卷 (宋) 刘温舒撰 黄帝内经素问遗 篇一卷 元后至元五年 (1339)胡 氏古林书堂刻本。为《中华再造善 本》之底本,入选第一批国家珍贵

韵谱二卷 (明)朱睦(木挈) 撰 明嘉靖二十四年(1545)白浚 刻本。此本流传甚稀,刻印精美, 品相完好,为海内外孤本。入选第 一批国家珍贵古籍名录。

明史三百三十六卷 (明)张 廷玉撰 清乾隆文源阁《四库全 书》零本。此本为清修《明史》定本 之前的一个修改底本, 为不可多 得的"文源阁本"。入选第一批国 家珍贵古籍名录。

明史

唐大诏令集一百三十卷 入《中国古籍善本书目》,正在申

[嘉靖] 广东通志七十卷 (明)黄佐修 明嘉靖刻本。此本为 现存明代第二部广东地方总志, 版本稀少,品相最佳。入选第一批 国家珍贵古籍名录。

桂轩稿十卷 (明)江源撰 明 弘治四年(1491)刻本。此书于明 代行世已稀,为国内仅存之本。入 选第一批国家珍贵古籍名录。

大方广佛华严经随疏演义钞 六十三卷 (唐)释澄观撰 明嘉靖 杭州刻本。清钱谦益、柳如是朱墨 笔圈点批校。此本入选第二批国 家珍贵古籍名录。

学思稿不分卷 (清)陈澧撰 稿本。陈澧(1810~1882),字兰 甫,号东塾,广东番禺人,清代著 名学者。此本入选第一批国家珍

春秋笔削大义微言考十一卷 发凡一卷 康有为撰 光绪二十七

孙中山致区凤墀信 孙中山 撰 1896年11月手稿。

(广东省立中山图书馆供稿)

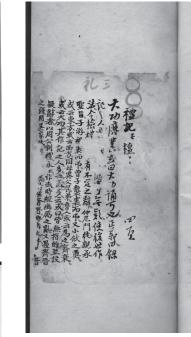


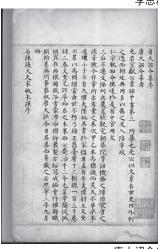
临川先生文集



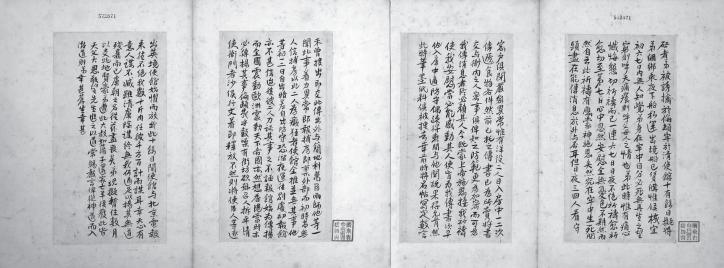


[嘉靖]广东通志





唐大诏令集



大方广佛华严经随疏演义钞

孙中山致区凤墀信

## 谈谈古籍中影刻本与影抄本的制作方法

□徐蜀(国家图书馆出版社原总编辑)

影刻本和影抄本是中国古籍中非常重要的两种版本,其中尤以影宋刻本和抄本名气最大,数量最多。它们是如何 制作的?以往论者大多人云亦云,陷于"覆纸摹写"的误区。经认真观察比较,并参考相关论述文章,笔者有了一些新的 发现与想法发表在这里。不当之处,希望大家批评指正。

#### 影刻本

以往论者大多认为:影刻本,是用一薄纸覆于 某底本书叶之上,影摹其图文及版式,再行雕刻木 版,经敷墨覆纸刷印而成。此定义似有以偏概全之 嫌。首先,清后期不少影刻古籍采用了照相技术, 印出纸样直接覆版雕刻。例如《古逸丛书》之《玉 篇》(图1),原本为日人柏木探古藏,相传为唐宋间 物,柏木秘惜殊甚。承柏木提供照相本,始得刊入 《古逸丛书》。当时日本以照相法复制翻印古籍盛 行,技艺精湛,《古逸丛书》成书快质量高,当普遍 采用照相法,绝不止一部《玉篇》。照相法影刻旧籍 不仅仿真度好,效率也比手工摹写高得多。

其次,用"底本覆纸影摹"的方式也许存在,但 数量不会多。因为明清时期的宋版书已成稀罕之 物,用薄纸直接覆在书叶上描摹,极易透墨污染底 本。而且线装书不易铺平固定纸张,遇订口较紧的 书更难操作。为此,多数情况下会采用非接触式的 摹写法复制原书,如"对临法"。华蕾《古倪园本< 梅花喜神谱>刊印考》一文说:"袁廷梼在转模宋 本的过程中使用了不同的手法: 梅瓣与枝干部分 用的应该是双钩法,因此连飞白都与宋本无异。花 蕊用的是对临,所以有时连数量都有出入"(《图书 馆杂志》2010年第6期)。所谓对临法,就是非接触 描摹法。其实梅干与枝干部分也未必不是用的"对 临法";花蕊与宋刻出入大也未必由"对临法"所致 (图2)。在影宋刻本中恣意改动文字甚至行款的现 象并非个例。如《古逸丛书》影刻古籍时,就曾对其 中《庄子注疏》《广韵》等进行篡改(见《日本访书 记》卷七、《文禄堂访书记》卷一元刻本《广韵》杨守 敬跋)。张元济在宣传《四部丛刊》忠实于原作时 说:"近代影刻旧本,如黄丕烈《士礼居丛书》改小 原书(重刻明嘉靖本《周礼》),黎庶昌《古逸丛书》 移动行款(《杜工部草堂诗笺》),兹编力矫斯弊,识 者鉴之《四部丛刊例言》"。黄丕烈影刻明本《周礼》 将原书尺寸缩小,在照相技术出现前,只可能采用 非接触式方法,获得等比例缩小的刻版。

那么非接触式描摹,如何保证影刻之书的行 款尺寸和字形与原刻大体一致呢?《刊印考》以为: "格纸抄书早已蔚然成风,而袁氏贞节堂也印制过 数种不同的套格纸抄不同的书。笔者猜想,影模 《梅花喜神谱》时袁廷梼可能也是先制作了套格 纸,然后才着手临字、花和版心、鱼尾。"此话非常 有理,"套格纸"临摹,与今日练习书法时采用的回 字格、九宫格、米字格等"格临纸",功用相同:按照 原刻版式、文字尺寸制作出两套"套格纸",即可将 文字的间距和笔画的位置定位,"对临"出与原刻 一般大小的复制品,即使缩放也不在话下。

当然,对临法毕竟不是照相,达不到"纤毫毕 现"的仿真程度。操作者临摹文字时会一气呵成, 在大致保持原刻字形的情况下,也留下自己特有 的书写笔迹。这在《刊印考》对影刻本《梅花喜神 谱》的考证中也有论述:翻刻本对比原书字形,"其 实是有一点走形的。袁廷梼没有亦步亦趋,既在间 架上尽力保留原书版刻的特征,又在笔划的起承 转合处带上了自己的用笔习惯。所以我们甚至会 觉得, 古倪园本比景定本更自然而不像翻刻本"。 我们拿几部影宋刻本与原书进行对照,即可发现 都存在上述现象,只不过差异的程度不同而已。

影刻本有时会将原刻的藏书印予以保留,也 会刻上自己的相关印章。但因技术上的原因,印章 与叶面上的文字和栏线是不能相交的, 否则会与 文字或栏线相互遮挡。为此有两种处理方法,一是 移动原刻印章的位置,二是去掉局部相交的栏线。 著名藏书家周叔弢先生还发明了印文镂空法。上

个世纪20年代弢翁影刻《寒山子诗》时,序言首叶 钤有"乾隆御览之宝"墨印,印文笔画较粗且与框 线及框内四字相交,遮掩字迹。按照以往影刻古籍 惯例,需变更印章位置;弢翁则另辟蹊径,将与框 线和文字相交部分印文双钩镂空, 既避免了干扰 文字,又美观大方(图3)。

除了标明影宋刻本的版本以外,还有一类"仿 宋刻本",也是采用对临法翻刻的,效果不比影刻 的差。此类书甚多,这里仅举一例,清嘉庆九年孙 氏五松书屋和清光绪元年洪氏仿刻的《说文解 字》。二者仿刻的祖本均为国图藏宋刻元修本,光 绪本又转刻于嘉庆本(图4)。

#### 影抄本

以往论者对影抄本的定义是:依据某本,覆 纸影摹其图文及版式而成,又称影写本。这种说 法显然是站不住脚的。除了覆纸抄写极易损毁原 书、效率很低等原因外,我还复核了一批明清时 期的影宋写本,发现写本纸张较厚,覆在书叶上 根本看不清纸下的字迹,如何摹写? 例如国图藏 明影宋写本《唐书直笔》《新唐书纠谬》,清初毛氏 汲古阁影宋抄本《班马字类补遗》《鲍氏集》,清道 光四年黄氏士礼居影宋抄本《碧云集》,清初影宋 抄本《附释文互注礼部韵略》等等,数量众多,不 一而足。实际考察的结果是,影抄本更多的是采 用对临法摹写而成。

影抄本相对于影刻本来说,少了刻版和刷印 两道工序,成书的难度小了不少,因此数量比影刻 本多得多。影抄本的仿真度不如影刻本,因刻版自 有其特殊的雕凿痕迹,与书写的笔迹是有区别的。 总体上看,影抄本的笔画比原刻本纤细,棱角不明 显,笔锋较为犀利。并且,影抄本由于工艺相对简 单,成书较易,不免随意性大增,如清影宋抄本《东 家杂记》(图5)不仅字形与原刻相差悬殊,甚至还 恣意更改文字和行款,宋本卷上第一叶第二行"右 朝议大夫",影抄本变更为"左朝议大夫",而且第 二、三行的字数也发生了变化。有些虽保留了原刻 的行款版式,字体字形却独树一帜,与原书相差其 远,例如清影元抄本《国朝名臣事略》(图6)等书便 是如此。这还能算作影抄本吗?但有关古籍目录就 是如此著录的。而且目前也没有一个明确的标准, 来界定影刻或影抄本与原刻的相似度。大概行款 不错,文字内容照旧即可。即以明末著名藏书家、 出版家毛晋为例,曾影抄宋版书数十部,对质量要 求极高,但晚年遭遇战乱,抄书高手难觅,影抄残 宋本《杜工部集》时,只得以"苍头"刘臣操笔为之。 后毛晋将此影写本《杜集》授予其子毛扆时曰:"其 笔虽不工,然从宋本抄出者。今世行《杜集》不可以 计数,要必以此本为祖也,汝其识之。"毛晋以为, 影抄之"不工"并不影响其"从宋本抄出者"的价 值。此例也从侧面证明,影抄宋本并非覆纸摹写, 而是依靠写手模仿原本抄写的, 而写手的水平有 "工"与"不工"之分。

《自庄严堪善本书目》中有一部《刘宾客文集》 (图7)三十卷,冀淑英先生著录为"明范氏卧云山 房照宋抄本"。该文集估计只保留了版式行款和文 字内容,并未模仿原刻的字形。说其"照抄"比较贴 切,但例证较少,恐难以推广。明代早期的影抄本 常见无格白底的,但文字字形的仿真度很高,略具 刻本之风貌,如明影宋抄本《龙龛手鉴》《唐书直 笔》《新唐书纠谬》等。其实无论照抄,还是对临影 抄,只要按照原书的行款抄写,就不容易出错,故 不少明清抄宋刻之本虽未注明影宋, 亦实为影宋

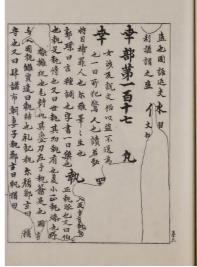




图1《古逸丛书玉篇》















宋刻递修本《东家杂 谬





明范氏卧云山房照宋抄本《刘宾客文集》